

معرجان رأس الخيمة للفنون البصرية Ras Al Khaimah #ine Arts #estival

February 20-23, 2014



SUPPORTED BY



EMIRATE SPONSORS





OASIS SPONSORS







MANGROVE SPONSOR





Welcome

ٲۿڵؙۊڛۿڵؙٙ

On behalf of the Sheikh Saud bin Saqr Al Qasimi Foundation for Policy Reseach, I am pleased to welcome you to the 2nd Annual Ras Al Khaimah Fine Arts Festival. This Festival represents an integral part of the Al Qasimi Foundation's efforts to make tangible contributions to the cultural development of Ras Al Khaimah and the UAE.

The 2nd Annual Fine Arts Festival remains committed to bringing people together to celebrate art and foster cultural exchange in a community context. This year, we are excited to highlight the artistic accomplishments of a range of artists—local and international artists, students and professionals, directors and interior designers. All of our featured pieces, however, have at least one element in common: they are the work of individuals who have invested both in remarkable creativity and in our diverse community.

For this reason, we are delighted to showcase the work of more than forty gifted artists in the 2nd Annual Ras Al Khaimah Fine Arts Festival. We hope you enjoy the festivities!

Sugrat bin Bisher

Director, Ras Al Khaimah Fine Arts Festival Events Coordinator, Al Oasimi Foundation إنه لشرف كبير لي نيابة عن مؤسسة الشيخ سعود بن صقر القاسمي لبحوث السياسة العامة، أن أرحب بكم جميعا في مهرجان رأس الخيمة السنوي الثاني للفنون البصرية. هذا المهرجان عِثل جزءا لا يتجزأ من الجهود التي تبذلها مؤسسة القاسمي لتقديم مساهمات ملموسة في التنمية الثقافية لإمارة رأس الخيمة والإمارات العربية المتحدة .

إن هذا المهرجان، يعتبر ملتقى فنيا، وتظاهرة ثقافية، يهدف للارتقاء بالفن، و تعزيز التبادل الثقافي بين أفراد المجتمع. هذا العام، نحن متحمسون لترجمة جهود مجموعة من الفنانين المحليين والدوليين والطلاب والمهنيين والمخرجين ومصممي الديكور الداخلي. جميع القطع الفنية المميزة لدينا لديها قاسم مشترك واحد على الأقل، فهي عمل لأفراد استثمروا في كل من الإبداع الملحوظ وفي مجتمعنا المتنوع والمتميز.

ولهذا السبب، نحن سعداء جدا لتسليط الضوء على أعمال أكثر من أربعين فنانا من الفنانين الموهوبين في مهرجان رأس الخيمة السنوي الثاني للفنون البصرية. نتمنى النجاح، كل النجاح لهذا المهرجان مجددين الترحاب لكل المعوين الكرام وشكرا!

سقراط بن بشر

مدير مهرجان رأس الخيمة للفنون البصرية منسق فعاليات مؤسسة الشيخ سعود بن صقر القاسمي لبحوث السياسة العامة



tilms evé

العنوان: ظلمة الضوء سنة الاستكمال: ۲۰۱۲ مدة العرض: ۲۰:۰۰ الفئة: فيلم قصير الاسم: ياسر الياسري الجنسية: عراقي



English title: Murk Light Year of production: 2012 Running time: 20:00 Category: Short film Name: Yasir Al Yasiri Nationality: Iragi

ياسر الياسري هو مخرج عراقي ويعيش حاليا في دولة الامارات العربية المتحدة. بدأ حياته المهنية في الاخراج سنة ٢٠٠٣ مع العديد من الاعلانات التلفزيونية وأفلام الفيديو الموسيقية. ياسر هو خريج من جامعة HUS . وقد اخرج احدى المسلسلات التلفزيونية الشهيرة بعنوان «من الصعب جدا القول» سنة ٢٠٠٠ وتلقى العديد من الجوائز، بما في ذلك «افضل مخرج عربي» للسنوات ٢٠٠٨ و ٢٠١١ على التوالي. ظلمة الضوء هو أولى الافلام التي قام باخراجها، حيث يقوم فيه باقة من الممثلين الاماراتين الرائدين بتمثيل قصة حول مغامرة خيالية.

Yasir Al-Yasiri is an Iraqi film director who currently lives in United Arab Emirates. He started his directing career in 2003 with several television commercials and music videos. Yasir is a HUS Film University graduate. He directed one of the major television series of 2010, "So Hard To Tell." Yasir has received multiple awards, including "Best Arab Director" in 2008 and 2011. Murk Light is the first film that he has directed, featuring premier Emirati actors in a fantasy adventure story.

العنوان : ضد الرياح سنة الاستكمال: ۲۰۱۲ مدة العرض: ۷:۰۰ الفئة: وثائقي الاسم: عائشة عبد الله الحنسة : اماراتية



English title: **Against the Wind** Year of production: **2012** Running time: **7:00** Category: **Documentary** Name: **Aisha Abdullah** Nationality: **Emirati**

عائشة تحمل شهادة البكالوريوس في الاتصالات العامة من جامعة الامارات وقد شاركت في العديد من المهرجانات السينمائية. فلمها بعنوان: ضد الرياح، يوضح بأن الطريق إلى النجاح يمر عبر الفشل، والالم، واليأس ولكن كل من لديه العزيمة والإصرار على النجاح لن يضيب سعيه أثناء مروره بهذه التجارب. Aisha earned a bachelor's degree in mass communication from UAE University and has participated in many film festivals. Her film *Against the Wind* reveals that the road to success passes through failure, pain, and despair, but whoever has determination will never be caught for too long in these trials.

العنوان: إلى أمي سنة الاستكمال: ۲۰۱۳ مدة العرض: ۲۰۰۰ الفئة: فلم قصير الاسم: عائشة الاحمد الجنسية: اماراتية



English title: To My Mom Year of production: 2013 Running time: 4:00 Category: Short film Name: Aaesha Alahmed Nationality: Emirati

عائشة عبد الرحمن الاحمد هي طالبة اعلام تطبيقي في كليات التقنية العليا وتبلغ من العمر ٢٢ عاما. أنها تسعى للحصول على وظيفة بصفة مخرجة افلام، وهي موهوبة للغاية وتشعر بشغف كبير تجاه موهبتها هذه. عاشئة لا تتوقف ابدا عن مطاردة احلاهما لانها واثقة من أنها ستتمكن من تحقيق جميع احلامها في يوم من الايام. Aaesha Abdulrahim Alahmed is a 22 year-old applied media student at the Higher Colleges of Technology. She strives for a professional career as a filmmaker and is a gifted, passionate editor. Aaesha never stops chasing her dreams because she is confident that one day she will achieve them.

Films PS65

العنوان: أبجديات الأبوة سنة الانتاج: ٢٠١٢ مدة العرض: ٢٠:٠٠ الفئة: الرسوم المتحركة الاسم: حمد العوار الجنسية: اماراتي



English title: Daddy ABC Year of production: 2012 Running time: 20:00 Category: Animation Name: Hamad Alawar Nationality: Emirati

حمد العوار حاصل على شهادة الماجستير في الفنون الجميلة في الرسوم المتحركة باستخدام الكومبيوتر من جامعة ميامي الدولية للفنون والتصميم. وهو اول شخص تم تعينه من قبل شرطة دبي للعمل في مسرح الجرعة باستخدام رسوم TD ، التي تعد الاولى من نوعها في الشرق الاوسط. فلمه الاول بعنوان: «بذرة من البذور» حاز على جائزة «افضل موهبة اماراتية» في مهرجان دبي السينمائي الدولي سنة ٢٠٠٦. كما فاز بجائزة الموظفين الجدد المتميزين الخاص ببرنامج دبي للتميز الحكومي سنة ٢٠٠٧. في عام ٢٠٠٨، تم عرض فلمه القصير من نوع TD بعنوان «المطارق والمسامىر» خلال مهرجان الخليج السينمائي ومهرجان دبي السينمائي الدولي. بعد أن عمل مع الرواد في صناعة الافلام مثل بيكسار و ILM وبلوسكايز، قام حمد بتعزيز الرسوم المتحركة في المنطقة من خلال تقديم التدريس في مجال اختصاصه بالجامعة الامريكية في دبي. العوار حاليا يتابع دراسته من أجل نيل شهادة الدكتوراه من حامعة برادفورد في المملكة المتحدة البريطانية. Hamad Alawar graduated with a master's of fine arts in computer animation from Miami International University of Art and Design. He was the first appointed to the crime scene 3D visualization section in the Dubai police, which was the first of its kind in the Middle East. His first film, Once upon a Seed, won the Dubai International Film Festival's "Award for Best Emirati Talent" in 2006. He also won Distinguished New Employees from the Dubai Government Excellence award in 2007. In 2008, Hammers and Nails, a 3D short animation was screened in Gulf Film Festival and Dubai International Film Festival, Having worked with industry leaders like Pixar, ILM, and Blueskies, Hamad has promoted animation in the region by teaching at the American University of Dubai and in the field. Alawar is currently pursuing a Ph.D. from the University of Bradford, U.K.

العنوان: أنا لا افهم سنة الاستكمال: ٢٠١٣ مدة العرض: ٠٠٠٤ الفئة: دراما السرد الاسم: نورا الزرعوني الجنسية: اماراتية



English title: I Don't Understand Year of production: 2013 Running time: 4:00 Category: Narrative-drama Name: Noora Alzarouni Nationality: Emirati

نورا الزرعوني تبلغ من العمر ٢١ عاما وهي طالبة في الاتصالات التطبيقية في كليات التقنية العليا. أنها تحب الكتابة، والتصوير، والاخراج، وتحرير افلامها القصرة الخاصة. Noora Alzarouni is a 21 year-old applied communications student at the Higher Colleges of Technology who enjoys writing, filming, directing, and editing her own short films.

العنوان: مساح سنة الإخراج: ٢٠١٣ مدة العرض: ١٢:٠٠ الفئة: توثيقي الاسم: لطيفة الدرويش روضة المغيصي الحنسية: قطرية



English title: Temsah Year of production: 2013 Running time: 12:00 Category: Documentary Name: Latifa Al-Darwish, Rouda Al-Meghaiseeb Nationality: Qatari

تخرجت لطيفة من جامعة نورثويسترن أما روضة فهي طالبة حاليا في جامعة نورثويسترن وكلتاهما مخرجتان حائزتان على جوائز. Latifa graduated from Northwestern University, and Rouda is currently a student at Northwestern. Both are award-winning directors.

films eve

العنوان: عفوا! سنة الانتاج: ۲۰۱۳ مدة العرض: ۸:۰۰ الفئة: وثائقي الاسم: ريم المقبالي الجنسية: اماراتية



English title: Oops!
Year of production: 2013
Running time: 8:00
Category: Documentary
Name: Reem Al Meqbali
Nationality: Emirati

تخرجت ريم مؤخرا من الجامعة بعد الحصول على شهادة البكالوريوس في الاتصالات التطبيقية وهي تبلغ من العمر ٢٣ سنة. عفوا! هو أول فيلم لها، ويسلط الضوء على النساء الاماراتيات اللواتي يكافحن من أجل دراسة وسائل الاعلام بالرغم من المعارضة الشديدة التي يتلقينها. At 23 years old, Reem has recently graduated with a bachelor's degree in applied communications. *Oops!* is her first film and highlights Emirati women who are fighting to study media despite opposition to their aspirations.

العنوان: الرحمة سنة الاستكمال: ۲۰۱۳ مدة العرض: ۳:۲۰ الفئة: فيلم قصير الاسم: ياسر موسى الجنسية: عراقي



English title: Mercy Year of production: 2013 Running time: 3:20 Category: Short film Name: Yasser Musa Nationality: Iraqi

ياسر هو كاتب سيناريو، وطالب متميز في اكادعية الفنون الجميلة. درس الفن تحت رعاية الاساتذة الكبار محمد وعطيه الدراج والمخرج عدي الرشيد في مركز الافلام العراقية المستقلة. ياسر ايضا مولع بعلم الاجتماع. Yasser is a screenwriter and currently a rising freshman at the Academy of Fine Arts. He studied under teachers Mohammed and Attia Al Darraji and the director Oday Rasheed at the Center of the Independent Iraqi Film. He is also interested in sociology.

العنوان: آخر قطرة نفط سنة الانتاج: ۲۰۱۲ مدة العرض: ۵:۱۳ الفئة: الرسوم المتحركة الاسم: محمد جاسم الجنسية: بحريني



English title: The Last Drop of Oil
Year of production: 2012
Running time: 5:13
Category: Animation
Name: Mohammad Jassim

Nationality: Bahraini

محمد جاسم هو فنان موهوب يركز على إنتاج الافلام والرسوم المتحركة نوع TD. بدأ محمد الرسم منذ الطفولة المبكرة. عند سنة ١٩٩٨ بدأ يتدرب على الرسم باستخدام الكومبيوتر والرسومات الرقمية، وانجز مشاريع كبرى عن سنة ٢٠٠٠. بدأ حياته المهنية بالعمل على الاعلانات التلفزيونية والمحلية، وهو الان يشغل منصب محرر، ومصمم جرافيك، ومدير. سنة والمحلية نجاح كبرى في حياته المهنية، حيث قام بكتابة وإخراج فيلم بعنوان « قوة الاجيال» الذي يعتبر من الافلام الغنية بالمؤثرات

Mohammad Jassim is a gifted artist focusing on movie editing and 3D graphics. Mohammad started drawing in his early childhood. In 1998 he started his training in computer drawing and digital graphics and completed major trial projects in 2002. His professional career as an editor, graphic designer, and director began with television commercials and national advertisements. 2011 represented a milestone in his career, as Mohammad wrote and directed his first film, *The Power of Generations*, which is rich in technical and visual effects.

Films PS65

العنوان: تغذية ٥٠٠ سنة الانتاج: ٢٠١٢ مدة العرض: ٢٠:٠٠ الفئة: وثائقي الاسم: رافد الحارثي الجنسية: اماراتي



English title: Feeding 500 Year of production: 2012 Running time: 20:00 Category: Documentary Name: Rafed Al Harthi Nationality: Emirati

رافد بدأ حياته المهنية من خلال التطوع للعمل على مشاريع مختلفة التي تظهر على شاشة العرض، ما في ذلك الاعلان الخاص بالذكري الوطنية ٣٧ لدولة الامارات. وكان اول ظهور له بصفة مقدم برامج على قناة ابو ظبى الامارات ضمن برنامج «مهنتى» ومن ثم ظهر على قناة تلفزيون ابو ظبى في برنامج «جاميل داراك». بالوقت الحالي رافد يقوم بتقديم برنامج مختلف لقناة تلفزيون ابو ظبى بعنوان «من الخاطر». رافد يشعر بالشغف الكبير تجاه الافلام الوثائقية ونجح في انتاج أول فيلم وثائقي له ىعنوان: تغذية ٥٠٠. Rafed started his career volunteering on different projects as onscreen talent, including a 37th National Day commercial. His first appearance as presenter was on Abu Dhabi Al Emirate on a show called "Mehnati" and then on Abu Dhabi TV's "Jammel Darak." He is currently presenting a different show for Abu Dhabi TV called "Min Alkhater." Rafed has developed a passion for documentaries and has made his first documentary film, Feeding 500.





German Emirati Joint Council for Industry and Commerce

The German Emirati Joint Council for Industry & Commerce (AHK) is a German semi-governmental organization and part of the worldwide German Chambers Network. As a bilateral organization with members from the German and local business community, we promote and supports trade relations between Germany and the UAE.

The AHK Local Chapter in Ras Al Khaimah was established in June 2010 to support AHK members and German investors based in RAK and to enhance the business relations between Germany and the emirate of Ras Al Khaimah. We also support social, cultural and community building initiatives.

For more information:

German Emirati Joint Council for Industry &

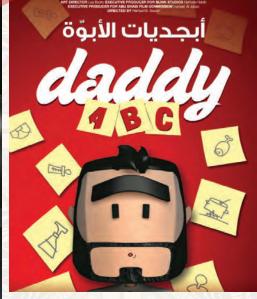
Commerce (AHK) Daniela Calligaro

Mob: +971(0)50 8596075

Email: daniela.calligaro@ahkuae.com

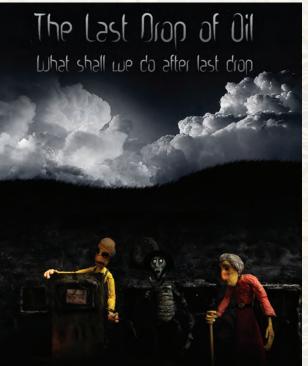
Web: www.ahkuae.com







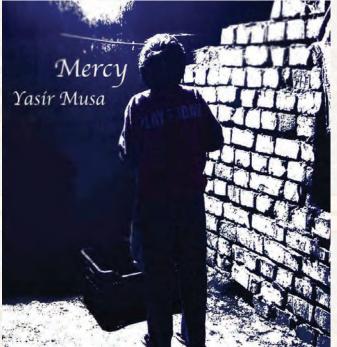














Photography 3.9ci

نوع العمل الفنى : <mark>التصوير</mark> العنوان: حبل النجاح، غموض الصحراء سنة الاستكمال: ٢٠١٣ الاسم: محمد أهلى الجنسية: اماراتي



Type of fine art: Photography Title: The Rope of Success, Ambiguity of The Desert

Year of completion: 2013 Name: Mohammed Ahli Nationality: Emirati

محمد هو مصور يؤمن بضرورة خلق هويته الخاصة. انه يستخدم الرؤية الشخصية والروحية في اعماله وهو يحقق النجاحات الكبيرة على الدوم في نتائجه. Mohammed is a photographer who believes in creating his own identity. He uses his personal, spiritual vision in all his photography and is always rewarded by the results.

نوع العمل الفني: التصوير الفوتوغرافي العنوان: رحلتي في اراضي السلام، رقم ٣ ورقم ٦ سنة الاستكمال: ٢٠١٣

الاسم: يوليا تبرازيان الحنسية: اوكرانية Type of fine art: Photography

Title: My Journey Through the Lands of Peace, No. 3 and No. 6

Year of completion: 2013 Name: Yuliya Terziyan Nationality: Ukrainian

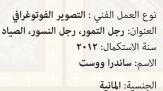


Yuliya is from Ukraine. She started her journey by moving to Dubai as a photographer and was interested in different cultures and people. She has a bachelor's degree in art and a professional certificate in photography. She takes international workshops and participates in exhibitions across the UAE. She is a proud member of Goodwill Photographers Club in

the UAE, where she contributes her knowledge to inspire other photographers. Currently Yuliya is running Cleo Fotography, which is named after her daughter Cleo, and specializes in family and kids' photography.

بصفة مصورة فوتوغرافية واهتماماتها الفنية شملت دراسة الثقافات المختلفة والناس. أنها حاصلة على شهادة البكالوريوس في الفنون الجميلة كما تحمل شهادة مهنية في فن التصوير الفوتوغرافي. يوليا تشارك في العديد من المعارض والورش الفنية في جميع انحاء الامارات، وهي ايضا فخورة كونها عضوه في منتدى المصورين ذوى النوايا الحسنة في دولة الامارات، حيث تساهم

مشاركة خبرتها مع بقية زملائها المصورين. حاليا، يوليا تدير كليو للتصوير الفوتوغرافي، الذي قامت بتسميته وفقا لأسم ابنتها كليو، وهو متخصص في تصوير الاسرة والاطفال.





Type of fine art: Photography Title: Dateman, Falconman, Fisherman Year of Completion: 2012 Name: Sandra Woest Nationality: German

ساندرا تدعوك لمشاركتها في رحلتها الرائعة من خلال عدسة الكاميرا في دولة الامارات العربية المتحدة الغنية بالمعالم الجميلة. هدفها ببساطة هو نشر السعادة والابتسامة على وجوه جميع الناس. انها تحب الافراج عن الجمال الداخلي للنفس البشرية وإبراز الجمال والسحر العربي الأصيل. Sandra invites you to join her on a fabulous journey through the lens in the beautiful and inspiring United Arab Emirates. Her intention is simply to promote happiness and to put smiles on people's faces. She loves to release the inner beauty of the human soul and to capture the Arabian mystique for eternity.

نوع العمل الفنى : التصوير الفوتوغرافي العنوان: الكورنيش، اللباس التقليدي ٢ سنة الاستكمال: ٢٠١٣ الاسم: مريم السويدي

الحنسية: اماراتية

Type of fine art: **Photography** Title: Corniche, Traditional Clothing 2 Year of completion: 2013

Name: Marvam Al Suwaidi Nationality: Emirati

مريم هي طالبة في المرحلة النهائية تدرس وسائل الاعلام التطبيقية في كلية راس الخيمة للنساء في كليات التقنية العليا. مجموعة الصور التي التقطتها تجمع ما بين اهتمامها في تاريخ الامارات وبيئة راس الخيمة. Maryam is in her final semester of studying applied media at Ras Al Khaimah Women's College, Higher Colleges of Technology. Her collection of photographs combines her interests in the history of the UAE and the environment of Ras Al Khaimah.

نوع العمل الفني: ا<mark>لتصوير</mark> العنوان: المرثبة، مدينة الفسيفساء سنة الاستكمال: ٢٠١٢ الاسم: مايكل هرنانديس الجنسية: امريكي



Type of fine art: **Photography** Title: Epitaph, Mosaic City Year of Completion: 2012 Name: Michael Hernandez Nationality: American

مايكل هو مواطن امريكي يحب السفر إلى منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا من اجل التقاط روح الثقافة والتراث فيها. وقد عاش وعمل في العديد من البلدان في هذه المنطقة، وبحب حدا الواجهة الغنية للمناظر الطبيعية، والحغرافية والناس في هذه المنطقة. Michael is an American who loves to travel the Middle East and North Africa region to capture the spirit of the culture and heritage. He has lived and worked in many of the countries in this region and has come to love the rich imagery of the landscape, the geography, and the people.

اسم العمل الفني: التصوير الفوتوغرافي العنوان: المواصلات سنة الاستكمال: ٢٠١٣ الاسم: جوليا سوبيير الجنسية: فرنسية / فيليبينية



Type of fine art: Photography Title: Transportation Year of Completion: 2013 Name: Julia Saubier Nationality: French/Filipina

جوليا هي ابنة أب فرنسي وأم فلبينية. تبلغ من العمر ١٩ سنة وغت في بيئة اسرية متعددة الثقافات، ثم انتقلت إلى مدينة مزدحمة ومتعددة الثقافات من اجل مواصلة تعليمها الجامعي. حاليا هي طالبة في جامعة نيو يورك في أبو ظبى، تدرس العلوم السياسية وتشارك في مجموعة متنوعة من الاعمال الترفيهية مثل العروض المسرحية الفنية والرياضية. خلال وقت فراغها تستمع بالتقاط الصور الفوتوغرافية وتستخدمها كوسيلة من اجل تعزيز تقديم الدعم للآخرين. تم عرض وبيع اعمالها في احدى المزادات العلنية الخيرية لجمع التبرعات، وتم جمع مبلغ ٣٦ الف دولار امريكي الذي استخدم من أجل تعزيز فرص التعليم للأطفال من الاسم ذات الدخل المنخفض في الفلين. Born to a French father and a Filipina mother, this 19-year-old grew up in a multicultural household and moved to a city that epitomizes cosmopolitanism to pursue her college education. Currently a sophomore at New York University Abu Dhabi, Julia studies political science and engages in a host of extracurricular activities from theatre productions to sports. In her free time she enjoys taking photos and uses them as a tool to promote advocacy. Her works have previously been auctioned at a fundraiser that garnered approximately 36,000 USD to maximize educational opportunities for children of low-income families in the Philippines.

Photography 3.34ci نوع العمل الفني: **التصوي**ر العنوان باللغة العربية: أفاق الطبيعة سنة إكمال العمل: الاسم: مريم الطنيجي الجنسية: اماراتية



Type of Fine Art: Photography Title: Nature Prospects Year of completion: 2013 Name: Maryam Al Tenaiji Nationality: Emirati

مريم راشد الطنيجي هي طالبة في كليات التقنيات العليا في رأس الخيمة، تدرس الإعلام التطبيقي بدرجة بكالوريوس. تسعى لتطوير مواهبها الفنية وكذلك تطبيق المهارات القيادية ، والتفاعل مع المهنيين في مختلف المجالات الإعلامية. تتمتع بالعديد من الخبرات في مجال التصوير الفوتوغرافي من خلال مشاركتها في معارض التصوير مثل معرض روحانيات ومعرض المواهب التكنولوجية والحرفية وغيرها. تطمح في كسب المزيد من الخبرات في مجال التصوير الفوتوغرافي وصناعة الإفلام من خلال المساهمه بالمشاريع وتنمية هذه الموهبه. Maryam Rashid Al Tunaiji is an undergraduate student at Higher Colleges of Technology in Ras Al Khaimah, studying applied media. She strives to develop her talents, apply leadership skills, and build relationships with professionals in various fields of media. She has participated in many photography exhibitions and aspires to gain expertise in photography and filmmaking by broadening her experiences in these fields.



نوع العمل الفنى : التصوير الفوتوغرافي العنوان: التأمل سنة الانتهاء: ٢٠١٣ الاسم: سبوبان فان دير مبور الجنسية: جنوب افريقيا

Type of fine art: **Photography** Title: Reflection Year of Completion: 2013 Name: Siobhon van der Merwe **Nationality: South African**

سيوبان هي طالبة في اكاديمية راس الخيمة تدرس الدراسات الاعلامية. سيوبان بارعة في التقاط الصور الفوتوغرافية، وقامت بذلك منذ سن التاسعة. المواضيع التي تحب التركيز عليها في اعمالها هي الماكروس والتقاط الصور للناس. Siobhon is a student at Ras Al Khaimah Academy who pursues media studies. She has been taking photographs since the age of nine. She loves taking macros and photographs of people.



نوع الفنون الجميلة: التصوير الفوتوغرافي العنوان: مسجد الشيخ زايد الكبير سنة الاستكمال: ٢٠١٣ الاسم: مارك فارمبورو الجنسية: بريطاني

Type of fine art: Photography Title: Sheikh Zayed Grand Mosque Year of completion: 2013 Name: Mark Farmborough Nationality: British

منذ سن ١٢، تفاوض مارك مع والده على عدم العودة إلى المدرسة الداخلية إلا اذا وافق على ان يشتري له كاميرا، فقد اظهر شغف كبير للتصوير الفوتوغرافي. مارك يشعر بشغف كبير تجاه العالم العربي وكل معالمه والفن الاسلامي وهندسته المعمارية. لقد كان محظوظا جدا حيث تمكن من الانتقال إلى الامارات، للعيش فيها ومضى على وجوده فيها منذع سنوات. وهو حاليا يعمل يصفة معلم في اكادمية راس الخيمة. أحدى المعالم التي فتنته بشكل كبير هو المسجد الكبير في ابو ظبى، بآثاره المهيبة وإنارته الطبيعية. تم التقاط هذه الصورة في المساء عندما بدأ الضوء الاصطناعي يسيطر على المكان. Ever since Mark, at the age of 12, bargained with his father that he would not return to boarding school unless he bought him a camera, he has shown an abiding passion for amateur photography. His present fascination is with the Arab world and its arresting Islamic art and architecture. He has been lucky enough to live in the UAE for four years, as a teacher at Ras Al Khaimah Academy. The Grand Mosque, Abu Dhabi has fascinated him with its majestic beauty and the varying effects created by natural and artificial light. This photograph was taken in the evening when the artificial light began to dominate the scene.

نوع العمل الفني: التصوير الفوتوغرافي العنوان: العزلة سنة الاستكمال: ٢٠١٣ الاسم: سيدرا سليم الجنسية: باكستانية



Type of fine art: Photography Title: Solitude Year of completion: 2013 Name: Sidra Saleem Nationality: Pakistani

سيدرا ولدت وترعرت في راس الخيمة. بعد ان أكملت تعليمها الثانوي في مدرسة الهند الجديدة في راس الخيمة تابعت دراستها في مؤسسة برلا للتكنولوجيا، حيث حصلت على شهادة البكالوريوس في الهندسة المعمارية. التصميم المعماري هي من المهن الفنية والتقنية للغاية، وهنا ولد عندها الشغف تجاه التصوير. حاليا، سيدرا تعمل بصفة مهندسة معمارية حديدة في شركة معمارية في امارة راس الخيمة وتخطط للعمل في محال التصوير قريبا. Sidra was born and raised in Ras al Khaimah. After she completed her higher secondary education from New Indian School in Ras Al Khaimah, she enrolled at Birla Institute of Technology for a bachelor's degree in architecture. Architecture is a guite technical and artistic field, and that is where she developed a passion for photography. At present, Sidra works as a Junior Architect for an architectural firm in Ras Al Khaimah and plans to start a career in photography soon.

نوع العمل الفني: التصوير الفوتوغرافي العنوان: الدعوة الى الصلاة رقم ١، الغزال العربي سنة الاستكمال: ٢٠١٣ الاسم: ريس سيمسون هوبكنز الجنسية: بريطاني



Type of fine art: Photography Title: Call to Prayer No. 1, Arabian Gazelles Year of completion: 2013 Name: Rhys Simpson-Hopkins Nationality: British

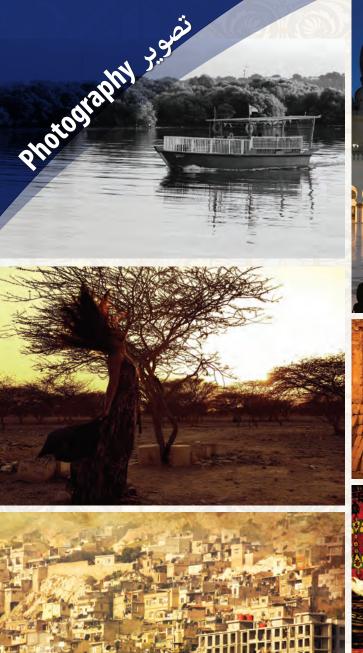
ريس انتقل إلى راس الخيمة مع زوجته هولى قبل ست سنوات بصفة معلم. كلاهما يحبان السفر والتعليم والثقافة. في نهاية المطاف، نجح ريس بتحويل حبه هذا من محرد هواية إلى مهنة بدوام كامل. اعماله لا تقتص فقط على شكل واحد من اشكال التصوير، فهو يحب ايضا العمل في قطاع الازياء والتصميم، والديكور، والإعلانات. انه مصور بارع ويسعى دوما إلى النمو، ولديه معايير عالية فيما يتعلق بالإبداع والإلهام ويتخذ نهج شخصي فريد في مشاريعه وأعماله الفنية. Rhys came to Ras Al Khaimah from South Wales, with his wife, Holly, six years ago as a teacher. Both he and Holly share a love of travel, education, and culture. Eventually, Rhys turned his passion from a hobby into a full time profession. Though not restricted to a single genre of photography, Rhys has developed a particular passion for working within the fashion, lifestyle, and advertising sector. An ambitious photographer who is always striving to develop, he maintains high standards through creativity, inspiration, and by taking a personal approach to his projects.

نوع العمل الفني: التصوير الفوتوغرافي العنوان: المجد الباهت، محطة الوقود سنة الاستكمال: ٢٠١٣ الاسم: فيليب فان دير مير الحنسية: حنوب افريقيا



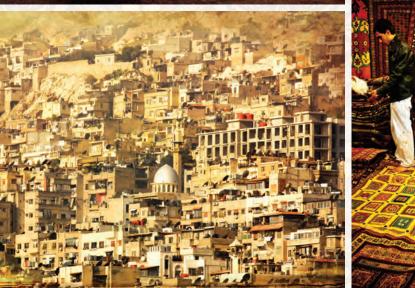
Type of fine art: **Photography** Title: Faded Glory, Pump Station Year of completion: 2013 Name: Phillip van der Merwe Nationality: South African

فيليب يقوم بالتقاط الصور منذ سن المراهقة، وهذا ما يقوم فيه في معظم اوقات فراغه. مهنيا، يعمل بصفة خبير جيولوجي، مما يتيح له الفرصة في زيارة العديد من الأماكن ذات المناظر الخلابة، وهو يقوم باصطحاب كآمرته معه اینما پذهب. Phillip has been taking photographs since he was a teenager, and it is what he spends most of his free time doing. His career as a geologist affords him the opportunity to visit many scenic places, and he takes a camera with him wherever he goes.







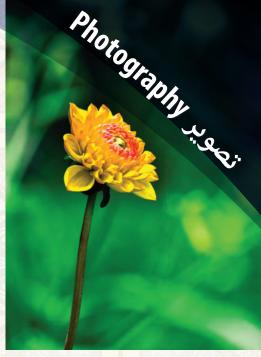
















hrt jall

نوع العمل الفني : الرسم العنوان: الفضاء سنة الاستكمال: ٢٠١٣ الاسم: عائشة الهرمودي الجنسية : اماراتية



Type of fine art: Painting
Title: Space Allure
Year of completion: 2013
Name: Aisha Al Harmoudi
Nationality: Emirati

عائشة هي مصممة ازياء تجمع بين الألوان والقوام غير العادية في اعمالها الفنية في تصاميمها على الاقمشة البيضاء. بالإضافة إلى استخدام المواد غير المألوفة في أعمالها الفنية، تقوم ايضا برسم رؤيتها وتصوراتها على الاقمشة البيضاء باستخدام اصابعها كفرشاة. ابداعها كفنانة رائدة يمكن ملاحظة بشكل واضح في اعمالها الفنية.

Aisha is a fashion designer who combines colors and unusual textures to create outfits on white fabrics. Along with using uncommon objects to create her textures, she also depicts her vision over white fabrics as an artist's canvas, using her fingers as her brush. Her aesthetic is evident in her paintings as well.

نوع العمل الفني : الرسم العنوان: فاكهة الكرز سنة الاستكمال: ٢٠١٣ الاسم: الين فان دير مير الجنسية: جنوب افريقا



Type of fine art: Painting
Title: Cherry
Year of completion: 2013
Name: Eileen van der Merwe
Nationality: South African

ايلين هي الفنانة التي تحب أن تعبر عن رغبتها في التعلم، والنمو والقيام بالتجارب من اجل اكتشاف نفسها من خلال لوحاتها. إلى جنب القوام الحبيبية التي تستخدمها لتوضيح المناظر الطبيعية للصحراء، تستخدم الزجاج والضوء في لوحاتها. أنها تحب الالوان الزاهية والغنية التي نراها في الفواكه والزهور، ونتيجة لذلك، تعد هذه المواد مصدرا دائما للإلهام في أعمالها الفنية. Eileen is an artist who expresses her desire to learn, grow, experiment, and discover herself through her paintings. Along with the granular textures that she uses to illustrate the landscapes of the desert, she explores glazes and light in her paintings. She enjoys the vibrancy and rich palette that flowers and fruit offer an artist, and, as a result, they remain a constant source of inspiration and a theme in her work.

نوع العمل الفني : النحت المادة: طاولة القهوة سنة الاستكمال : ٢٠١٣ الاسم: داروين كوري الجنسية: بريطاني



Type of fine art: Sculpture Piece: Pallet Coffee Table Year of completion: 2013 Name: Darwin Currie Nationality: British

داروين انتقلت حديثا من المملكة المتحدة البريطانية إلى دولة الامارات العربية المتحدة. فكرتها تضمنت نحت الاثاث والمعلقات الجداريه يدويا من قطح الخشب التي جمعتها اثناء تمشيها على الساحل. بعد أن قامت بتكوين الصورة الذهنية لشكل القطعة المراد نحتها ولونها، نجحت بإظهار هذا الإبداع في قطعها الفنية.

Having recently moved to the UAE from the United Kingdom, Darwin's idea was to create rustic handmade furniture and wall art from reclaimed wood and pallets that he collected while walking on the coast. Then, with a mental image of the piece's shape and color and a rough sketch for a design, the magic began.

نوع العمل الفني : الرسم العنوان: وجه من دولة الامارات العربية المتحدة سنة الاستكمال: ٢٠١٣ الاسم: موزة الشرهان الجنسية: اماراتية



Type of Fine Art: Painting
Title: A Face from the UAE
Year of completion: 2013
Name: Mouza Al Sharhan
Nationality: Emirati

ولدت موزة احمد الشرهان في فبراير سنة ١٩٩١ في امارة راس الخيمة. وهي حاليا طالبة جامعة تدرس وسائل الاعلام التطبيقية في كلية النساء في إمارة راس الخيمة. هواياتها تشمل الرسم، وصنع الافلام القصيرة. وقد شاركت في العديد من المعارض الفنية مثل «لعيون بلادي» في المنار مول، ومعرض للرسومات التابع لمعرض الكتاب في رأس الخيمة (أكسبو). Mouza Ahmed Al Sharhan was born in February 1991 in Ras Al Khaimah. She is currently an undergraduate student studying applied media in Ras Al Khaimah Women's College. Her hobbies include drawing, painting, and making short films. She has participated in several art exhibitions, such as "For the Eyes of My Country" at Al-Manar Mall and a drawing exhibition related to the book fair at Ras Al Khaimah (Expo).

نوع العمل الفني : الرسم بالألوان المائية، وأقلام التحديد العنوان: فراشة الكرنب الصغيرة، شعلة الصحراء سنة الانتهاء : ۲۰۱۳ الاسم: عبد الرحمن الدرك الجنسية: اماراتي



Type of fine art: Watercolor, multi-liner and marker pen Title: Butterfly Sprout, Desert Flame Year of completion: 2013 Name: Abdulrahman Al Dark

Nationality: **Emirati**

عبد الرحمن مواطن اماراتي طموح وبارع في مجال الفنون الجميلة. انه بارع جدا في رسم الحيوانات ويعبر عن حبه للألوان على قماش الكتان باستخدام الصبغ الرذاذ، والاكريليك، والألوان المائية وأقلام التحديد. عبد الرحمن يعمل حاليا على رواية مصورة قصيرة من المؤمل تقديمها في مؤتمر الشرق الاوسط للأفلام والأعمال الهزلية. Abdulrahman is an Emirati aspiring mangaka and multimedia artist. He enjoys painting animals and expresses his love for colors on linen and board canvas with spray paint, acrylic and watercolor paints, and multi-liner and marker pens. He is presently working on a short graphic novel to present at the Middle East Film and Comic Convention.

نوع العمل الفني : الر<mark>سم باستخدام طباشير الفحم</mark> عنوان القطعة الفنية: ال<mark>مصباح رقم ٤</mark> سنة الاستكمال: ٣٠١٣ الاسم: كاثرين رايان الجنسية: أسترالية



Type of fine art: Charcoal Drawing
Title: Lantern No. 4
Year of completion: 2013
Name: Kathryn Ryan
Nationality: Australian

كاثرين هي فنانه محترفة وتم عرض اعمالها في العديد من المعارض في جميع انحاء استراليا. لوحاتها الزيتية ورسوماتها بالفحم تجذب ضوء ومزاج ما يحيطها. كاثرين تعيش في دولة الامارات، وهي تعمل على التقاط الاضواء، والظلال، والاشكال المنبعثة من الطبيعة والفوانيس العربية.

Kathryn is a professional artist whose work has been exhibited in many galleries around Australia. Her oil paintings and charcoal drawings capture the light and mood of her surroundings. Now living in UAE, Kathryn is working on capturing the light, shadows, and shapes of nature and Arabic lanterns.

Art jall

نوع العمل الفني: الرسم التجريدي العنوان : لوحة تجريدية رقم ٦ سنة الاستكمال: ٢٠١٣ الاسم: عواطف الصفوان الجنسية: سعودية



Type of fine art: Abstract painting
Title: Abstract Painting No. 6
Year of completion: 2013
Name: Awatif Al Safwan
Nationality: Saudi Arabian

تم عرض اعمال عواطف داخل وخارج المملكة العربية السعودية على حد سواء. وقد حصلت على العديد من الجوائز، بما في ذلك المركز الأول في مسابقة معرض فنون الجوف، وجوائز أخرى من معرض الفنون الجميلة التابع لوزارة الفنون في المملكة العربية السعودية. وقد حظيت اعمالها الفنية بالتقدير العالي على الصعيد الدولي، من منطقة الشرق الاوسط إلى اوروبا. Awatif has exhibited her art inside and outside of the Kingdom of Saudi Arabia. She has won several awards, including first place in the Al Jouf Art Gallery Competition and awards from Saudi Arabia's Ministry Art Gallery. Her artwork has been appreciated internationally, from the Middle East to Europe.

نوع العمل الفني: النحت العنوان: صائد الرياح، الجسر سنة الاستكمال : ۲۰۱۱ الاسم: جيرد كانز الجنسية: الماني



Type of fine art: **Sculpture**Title: **Wind Catcher, Bridging**Year of completion: **2011**Name: **Gerd Kanz**Nationality: **German**

ولد جيرد سنة ١٩٦٦ في ايرلانجين في المانيا، وأكمل دراسته الاكادعية في نورعبيرج، المانيا، حيث حصل على شهادة الماجستير. تم عرض اعماله الفنية في اكثر من ٢٠٠ معرض فني في العديد من البلدان حول العالم، جيرد هو فنان شهير وأعماله معروفة في العديد من صالات العرض، وعلى وجه الخصوص، في المانيا، وهولندا، وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية، بالإضافة إلى العديد من المعارض الفنية الخاصة والعامة. Gerd was born in 1966 in Erlangen, Germany and did his academic studies in Nuremberg, Germany, where he was a master class student. His work has been shown in more than 200 exhibitions in many countries around the world. In particular, his art is well-represented in galleries in Germany, the Netherlands, Switzerland, and the United States, as well as in many public and private collections.

نوع العمل الفني: النحت العنوان: جلوب سنة الاستكمال: ۲۰۱۱ الاسم : سوزان ليبولد الجنسية: المانية



Type of fine art: Sculpture
Title: GLUP
Year of completion: 2011
Name: Susan Liebold
Nationality: German

ولدت سوزان في نيهوس، المانيا، حيث درست تصميم الاعمال الفنية باستخدام السيراميك والزجاج. يمكن ملاحظة إبداعها الفني بشكل واضح عند الاطلاع على اعمالها الفنية التي تعكس اضواء الفلوريسنت على التصاميم المصنوعة من الزجاج، مما يتيح لها الانتقال بين عوالم الفن والتصميم والهندسة المعمارية. تم عرض اعمالها الفنية في العديد من المعارض حول العالم. سوزان كانت فنانة مقيمة في الولايات المتحدة الامريكية سنة ٢٠١٢.

Susan was born in Neuhaus, Germany where she studied ceramic and glass design in Halle. Her creativity is expressed in bringing fluorescent and transparent glass to form biomorphic structures, allowing her work to move among the realms of art, design, and architecture. Her exhibitions and projects have been shown in many countries around the world. She was artist in residence in the United States in 2012.

Articien

نوع العمل الفني: الرسم العنوان : حرف الباء، حرف القاء (كلاهما من مجموعة اعمال حرف الباء) سنة الاستكمال: ۲۰۱۳ الاسم: شازيا اينجار الجنسية: بريطانية



Type of fine art: **Painting**Title: **The Letter Baa, The Letter Qaaf**(both from The Harf Collection)
Year of completion: **2013**Name: **Shazeaa Ingar**Nationality: **British**

شازيا تحصل على الهامها من سور وآيات القرآن الكريم. فجميع اعمالها الفنية تعبر عن قيم فنية ذات معنى رائع الذي يمكن مشاهدته بوضوح عند التمعن في الالوان والقوام. تم عرض عملها الفني الاول سنة ٢٠١١ في دبي، وتلاه العرض الثاني في عام ٢٠١٢. كما تم عرض العديد من اعملاها في مجموعة من المجلات الدولية، وأحدث أعمالها تضمن التعاون مع المسرح الملكي في لندن، المملكة الريطانية المتحدة. Shazeaa gets her inspiration from the scriptures of the Holy Quran. She imbibes all of her pieces of art with meaning through the intensity and clarity of colors and textures. Her first exhibition was held in 2011 in Dubai and was followed by a second display in 2012. Her work has been featured in many international magazines, and she has recently worked in collaboration with the Royal Theatre in London, England.

نوع العمل الفني: الرسم على الخشب باستخدام الالوان الزيتية العنوان: الرجل صاحب القوس الذهبي والخاتم الفضي سنة الاستكمال: ٢٠١٣ الاسم: بدرية بن طوح الجنسية: اماراتية



Type of fine art: **Painting, oil on wood panel**Title: **The man with the golden bow and silver ring**Year of completion: **2013**

Name: **Badriya Bin Tuweh**Nationality: **Emirati**

ولدت بدرية في دبي، وهي طالبة تدرس التصميم الداخلي في جامعة زايد. معظم اعمالها مستوحاة من البيئة المحيطة بها. وقد قامت بتصميم العديد من قطع الاثاث للمنازل السكنية والمحلات التجارية، وذلك باستخدام برامج مختلفة اثناء التخطيط والتصميم. تم عرض أولى لوحاتها بعنوان «البرقوق» في صالة العرض الخاصة بجامعة زايد في دبي. Badriya was born in Dubai and is a student majoring in interior design at Zayed University. She has been designing different types of furniture for residential and commercial settings, using different programs in drawing and sketching. Her first painting on exhibition was a Chinese painting entitled "Prunes" and was displayed in the atrium of Zayed University in Dubai.

اسم العمل الفني : الرسم العنوان: لاحظني ، رقم ٥. لاحظني رقم ٦ سنة الاستكمال: ٢٠١٣ الاسم الاول: كاسيا دزكوسكا الجنسية: بولندية



Type of fine art: **Painting**Title: **Notice Me No. 5, Notice Me No. 6**Year of completion: **2013**First name: **Kasia Dzikowska**Nationality: **Polish**

كاسيا حاليا هي معلمة فنون جميلة في أكاديمية رأس الخيمة. شاركت في معرض الرجبي المفتوح وأطلق عليها تسمية الوافدة الجديدة لسنة ٢٠١٢. انها تعمل في وسائل الاعلام نوع ٢٥، وتسلط الضوء على القيم التقليدية للمرأة مع توقعات المرأة في يومنا هذا. من خلال اعمالها تقوم باستكشاف طبيعة وجود المرأة داخل مجتمعات مختلفة، والقوى المتنوعة التي تؤثر على التصورات الذاتية والطموحات لهؤلاء النساء.

Kasia is currently an art teacher at Ras Al Khaimah Academy. She has taken part in the Rugby Gallery open exhibition and was named the Featured Newcomer of 2012. She works in 2D media, contrasting traditional female values with today's expectations of women. In her work, she explores the nature of women's existence within different communities, the variety of forces that impact both women's self-perceptions and ambitions.

اسم العمل الفني : الرسم العنوان: احلام الصحراء سنة الاستكمال: ۲۰۱۳ الاسم: ديرا كريري

الحنسية: امريكية



Type of fine art: Painting
Title: Desert Dreams
Year of completion: 2013
Name: Debra Crary
Nationality: American

دبيرا كريري هي فنانة ومعلمة تعيش في إمارة رأس الخيمة. ولدت في الولايات المتحدة الامريكية، حيث درست التصميم الجرافيكي، وتاريخ الفن، والتربية والتعليم. تم عرض اعمالها في الولايات المتحدة الامريكية، والمكسيك، والمملكة العربية السعودية، ودولة الامارات العربية المتحدة. دبيرا تستخدم الاكريليك في اعمالها بشكل كبير، وتمزجه بالكتابات والتصوير الفوتوغرافي. اعمالها الفنية تعكس الالوان الاستوائية المشرقة للمكسيك، حيث عاشت لاكثر من ٣٠ عاما. منذ انتقالها إلى منطقة الشرق الاوسط، دييرا ادخلت الموضوعات المحلية في اعمالها الفنية.

Debra Crary is a Ras Al Khaimah-based artist and educator. She was born in the United States, where she studied graphic design, art history, and education. Her work has been exhibited in the United States, Mexico, Saudi Arabia, and the UAE. Debra works predominantly in acrylic, mixed media, and photography. Her artwork reflects the bright tropical colors of Mexico, where she lived for more than 30 years. Since moving to the Middle East, Debra has incorporated local themes into her work.

نوع العمل الفني: الرسم النسيج العنوان: عصفور الجنة، الاوشحة والشالات سنة الاستكمال: ۲۰۱۲، ۲۰۱۳ الاسم: كيت توليدو الجنسية: بريطانية



Type of fine art: Painting, Textile
Title: A Bird of Paradise, Lynx Scarves
Year of completion: 2012, 2013
Name: Kate Toledo

Nationality: British

While living in Sao Paulo, Brazil, Kate's paintings were largely influenced by the Baroque art of the country. The vibrancy of her more recent paintings reflects the splendor of Islamic art and the underlying influence of her own travels from Tanzania to New Zealand, to Sao Paulo, and now to Dubai. Four of her paintings were selected by Capsule Arts in Dubai as part of its first series of limited edition prints. In 2013, Kate's paintings were exhibited at the embassies of Brazil and Abu Dhabi. Her latest project is a series of silk scarves, the designs of which have

بينما كانت تعيش في ساو باولو، في البرازيل، تأثرت لوحات كيت إلى حد كبير في فن الباروك في البلاد. الحيوية التي يمكن مشاهدتها بوضوح في آخر أعمالها الفنية تعكس روعة الفن الاسلامي وتأثير سفرها من تنزائيا إلى نيو زيلاند، إلى ساو باولو، واخيرا إلى دبي. وقد تم اختيار اربعة من لوحاتها من قبل دار كبسول للفنون الجميلة في دبي كجزء من أول سلسلة من المطبوعات المحدودة. في عام ٢٠١٣ تم عرض لوحات كيت في كل من سفارات البرازيل وأبو ظبي. وآخر مشاريعها الفنية تضمن عرض سلسلة من الأوشحة الحريرية، التي قامت فيها باقتباس التصاميم من اللوحات التي تم عرضها في المعرض الفني لسنة ٢٠١٢.

نوع العمل الفني: الرسم باستخدام وسائل الاعلام المتنوعة عنوان القطعة الفنية: صورة من صور الأفق سنة الاستكمال: ٢٠١٣ الاسم: جين آنا كورماك الجنسية: بريطانية



Type of fine art: Painting in mixed media
Title: Taste of the Horizon
Year of completion: 2013
Name: Jane Anna Cormack
Nationality: British

been taken from paintings featured in her 2012 exhibition.

Before becoming a teacher, Jane Anna studied art at the University of West England and design at Nottingham Trent University.

As a busy working mother in the UAE, she finds her individuality in the art she creates.

قبل أن تصبح معلمة، درست جين آنا الفن في جامعة غرب انجلترا والتصميم في جامعة نوتنغهام ترينت. بصفتها أم تعمل في دولة الامارات العربية المتحدة، تجد آنا شخصيتها في الفن الذي تخلقه.

Arrive

نوع العمل الفني: ا<mark>لرسم</mark> العنوان: بدون عنوان سنة الاستكمال: ٢٠١٢ الاسم: زهيدة ميلي الجنسية: سورية



Type of fine arts: Painting Title: Untitled 2 Year of completion: 2012 Name: Zahidah Millie Nationality: Syrian

زهيدة هي مواطنة من بلدة جبلا الساحلية التي تقع على الساحل السوري. مارست الرسم طيلة حياتها، لكن اهتمامها في متابعة الفن كمهنة برز عندما كانت تدرس الاقتصاد في جامعة تشرين في اللاذقية. انتقلت للعيش في ببروت من اجل تحقيق حلمها في أن تصبح رسامة مشهورة، وتخرجت من الجامعة اللبنانية في عام ١٩٩٨ وحصلت على شهادة البكالوربوس في الفنون الجميلة. حصلت على شهادة الماجستر في الفنون البصرية من جامعة موناش في ميلبورن في عام ٢٠١٢. زهيدة هي عضوه في تشكيل دبي وتم عرض اعمالها الفنية في المعارض الفنية في كل من استراليا، وايطاليا، ولبنان، والامارات. Zahidah is from the ancient seaside town of Jeblah on the Syrian coast. She has always painted, but her interest in pursuing art as a vocation began when she was studying economics at Tishreen University in Lattakia. She moved to Beirut to pursue her dream of becoming a painter and graduated from the Lebanese University in 1998 with a degree in fine art. In 2010, she received a master's degree in visual arts from Monash University in Melbourne. She is a member of Tashkeel in Dubai and has exhibited work in Australia, Italy, Lebanon, and the UAE.

نوع العمل الفني: الطلاء على الاكريليك العنوان: المفتاح سنة الاستكمال: ۲۰۱۲ الاسم: ميرى اليزابيث لامونت الحنسية: امريكية



Type of fine art: Acrylic painting Title: The Key Year of completion: 2012

Name: Mary Elizabeth Lamont

Nationality: American

مرى اليزابيث ولدت في امريكا وكانت دامًا تريد دراسة الفنون الجميلة. لم تتمكن من تحقيق حلمها إلا بعد سنوات عدة حينما التحقت في دورة فنية بعنوان «فن التعبير الإبداعي» في دبي. بعد ذلك بدأت بعرض اعمالها الفنية في سوق ARTE وأسواق اخرى في دبي. أنها تشعر بالحماس الكبير لأنها ستتمكن الآن من عرض اعمالها الفنية في معرض مهرجان راس الخيمة للفنون التشكيلية. Mary Elizabeth was born in America and always wanted to study art. She was unable to take any art classes until much later when she enrolled in a "Creative Art Expression" course in Dubai, Later she showed her work at the monthly ARTE Market and other Bazaars around Dubai. She is excited to be exhibiting her work at the Ras Al Khaimah Fine Arts Festival.

نوع العمل الفنى: <mark>الرسم</mark> العنوان: رحلة الطائرة سنة الاستكمال: ٢٠١٣ الاسم: جيمز هانت الجنسية: امريكي



Type of fine art: Painting Title: Flight Plane Year of Completion: 2013 Name: James Hunt Nationality: American

جيمز هو طالب فنون بصرية بجامعة نيو يورك في ابو ظبي. وهو مواطن امريكي من واشنطن، في الولايات المتحدة الامريكية. جيمز عمل بصفة مساعد استوديو في مدينة نيو يورك، ونجح في بيع العديد من اعماله دوليا. مؤخرا، تم عرض اعماله الفنية في دبي، بدولة الإمارات تحت رعاية حائزة معالي الشيخه منال للفنانين الشياب. James is a visual arts student at New York University Abu Dhabi, Originally from Washington D.C., in the United States, James has worked as a studio assistant in New York City, and has sold his work internationally. Most recently, his work has been exhibited in Dubai, UAE under the patronage of the Sheik Manal Young Artists Award.

Art jall

نوع الفنون البصرية : **ملخصات** سنة الإخراج : ۲۰۱۳ – ۲۰۱۲ الإسم : س**قراط بن بشر** الجنسية : الإماراتي



Type of Fine Art: **Abstracts** Year of completion: **2012-2013** Name: **Sugrat Bin Bisher** Nationality: **Emirati**

حاصل على بكالوريوس في العلوم التطبيقية في الاتصالات من كليات التكنولوجيا كلية دبي للطلاب. الفنون هي واحدة من اهتماماتي. لقد أقمت خمسة معارض فنية في دبي ، أخرجت أكثر من سبعة أفلام قصيرة ووثائقية، بعضها عرضت في مهرجان الخليج السينمائي ومهرجان أبوظبي. قبل أربع سنوات بدأت العمل مع أول مجموعة تصاميم خشبية وطبقت مهاراتي الفنية لإنتاج مجموعتي.

Sugrat holds a Bachelor's degree in Applied Communication from the Higher Colleges of Technology — Dubai Men's College. Art is one of his primary interests. He organized five art galleries in Dubai in which he showcased his art work. He also filmed more than 7 short films and documentaries, and some were screened at the Gulf Film Festival and the Abu Dhabi Film Festival. Four years ago, he began working on his first wooden collection designs and applied his art skills to produce a new art collection.







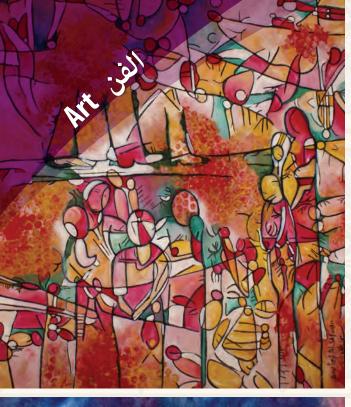




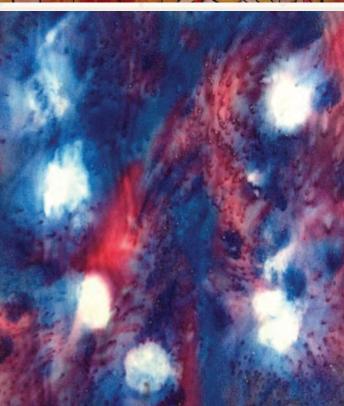


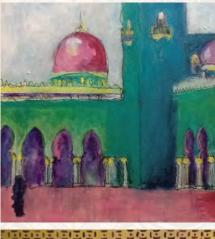
















RAK Free Trade Zone is proud to support the



RAK Fine Arts Festival 2014 and the Sheikh Saud Bin Sagr Al Qasimi Foundation for Policy Research



Call 800 7111 Visit www.rakftz.com Join 1 2 6 / rakftz







SAVE 20% AT RAK AL HAMRA TIPS & TOES

Throughout February 2014, when you book in for any treatment between 9am and 12pm on Sunday, Monday, or Tuesday you will receive 20% off your full price service. Offer only valid at Tips & Toes RAK Al Hamra Mall branch. Call 07-243 3770 for more info. *Terms & Conditions apply

Facebook page 'Tips & Toes Middle East' for all our latest special offers

















35 YEARS of EXCELLENCE



To be the leadingquarry operator in the world.

OUR MISSION

To provide products of the finest quality and services of the highest standard to customers.

Provide excellent quality products and services to customers in a safe and efficient manner utilising dedicated employees, productive equipment, and quality resources while maintaining corporate integrity and profitability.

OUR VALUES

- S Solid as a Rock Strength in Commitment
- T-Teamwork Harness Team Power
- E-Ethical Do the Right Thing
- V Value Serve the Customer through Quality Products
- I Innovative Continuous Improvement via Research and Development
- N Nurture Care for Employees and Environment













STEVIN ROCK L.L.C.

P.O. Box 559 Ras Al Khaimah U.A.E. Tel.: +971 7 2588666 - Fax: +971 7 2588777 e-mail: stevin@emirates.net.ae Website: www.stevinrock.ae

RAS AL KHAIMAH ROCK COMPANY L.L.C. P.O. Box 86 Ras Al Khaimah U.A.E.

P.O. Box 86 Ras Al Khaimah U.A.E.
Tel.: +971 7 2668251 - Fax: +971 7 2668994
e-mail: rakrock@emirates.net.ae



Tel: +971 7 2338060 • Fax: +971 7 2338070

RAK Gas Building, 4th Floor • P.O. Box 12050, Ras Al Khaimah, U.A.E. www.alqasimifoundation.com